



MS1238 Extension Bar Kit

WARNING Disconnect the plug from the power source before making any assembly, adjustments or changing accessories. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the tool accidentally.

WARNING Long workpieces have a tendency to tip over unless clamped down and properly supported from underneath.

Operating Extension Bars

These extensions provide extra workpiece support and are especially useful when cutting long workpieces. To reposition the extensions, simply unlock the base extension lock levers, reposition the extensions and relock the levers (see Figure 1). The left extension lock lever tightens by rotating clockwise and the right lock lever tightens by rotating counterclockwise.

Extension Bar Setup

1. Insert extension bars (A) into holes provided on each side of the base.
2. Slide both extension bars into base as far as they will go.
3. From bottom side of base insert screw (B) into each extension rod and securely tighten with wrench provided.

Lock Lever Setup

Note: In the following steps the right side threads are reverse threads, meaning that to tighten the screws you must rotate counterclockwise.

1. From top side of base thread lock screw (D) into hole (C) provided in base and tighten by hand to press lightly against the extension bar.
2. Align teeth on lock lever (E) with teeth of lock screw (D) and push onto lock screw (D). Orient the lever so that tightening of the extension bar is possible. Perform a quick clamping check before proceeding with next step.
3. Place spring (F) into hole in lock lever.
4. Thread cap screw (G) through spring (F), lock lever (E) and into the lock screw (D) and tighten. Construction of the lock lever allows for its orientation adjustment by simply pulling up the spring-loaded lock lever just above the teeth of the lock screw and rotating it to a preferred orientation.

Kit de barres de rallonge MS1238

AVERTISSEMENT Débranchez la fiche de la prise de courant avant d'effectuer quelque assemblage ou réglage que ce soit ou de changer les accessoires. Ces mesures de sécurité préventive réduisent le risque d'une mise en marche accidentelle de l'outil.

AVERTISSEMENT Les ouvrages longs ont tendance à basculer à moins qu'ils ne soient cramponnés et ne soient dûment supportés par endessous.

Utilisation des barres de rallonge

Ces rallonges fournissent un support additionnel pour les ouvrages et sont particulièrement utiles lors de la coupe d'ouvrages longs. Pour repositionner les rallonges, déverrouillez simplement les leviers de verrouillage des rallonges de la base, repositionnez les rallonges et verrouillez à nouveau les leviers (voir Figure 1). Le levier de verrouillage de la rallonge de gauche se serre en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre, et le levier de verrouillage de droite se serre en le faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

Montage des barres de rallonge

1. Insérez les barres de rallonge (A) dans les trous prévus à cet effet de chaque côté de l'embase.
2. Faites glisser les barres de rallonge dans l'embase aussi loin que cela est possible.
3. Depuis le côté inférieur de l'embase, insérez la vis (B) dans chaque tige de rallonge et serrez pour sécuriser en place au moyen de la clé fournie.

Montage du levier de verrouillage

Remarque : Dans les étapes suivantes, les filets du côté droit sont des filets inversés, ce qui signifie que vous devez faire tourner les vis dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour les serrer.

1. Depuis le côté supérieur de l'embase, enfilez la vis (D) dans le trou (C) prévu à cet effet dans l'embase, et serrez à la main pour appuyer légèrement contre la barre de rallonge.
2. Alignez les dents sur le levier de verrouillage (E) avec les dents de la vis de verrouillage (D), et poussez sur la vis de verrouillage (D). Orientez le levier de façon que le serrage de la barre de rallonge soit possible. Effectuez une vérification rapide de la fixation avant de passer à l'étape suivante.
3. Placez le ressort (F) dans le trou sur le levier de verrouillage.
4. Enfilez la vis d'assemblage (G) à travers le ressort (F) et le levier de verrouillage (E), puis dans la vis de verrouillage (D) et serrez. La construction du levier de verrouillage permet de régler son orientation en tirant simplement le levier de verrouillage à ressort vers le haut juste au-dessus des dents de la vis de verrouillage et en le faisant tourner jusqu'à l'orientation souhaitée.

Kit de barras de extensión MS1238

ADVERTENCIA Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier ensamblaje o ajuste, o cambiar accesorios. Dichas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de arrancar accidentalmente la herramienta.

ADVERTENCIA Las piezas de trabajo largas tienen tendencia a voltearse a menos que estén sujetas con abrazaderas y soportadas adecuadamente desde debajo.

Utilización de las barras de extensión

Estas extensiones ofrecen soporte adicional de la pieza de trabajo y son especialmente útiles cuando se cortan piezas de trabajo largas. Para repositionner las extensiones, simplemente desbloquee las palancas de fijación de las extensiones de la base, repositionnez las extensiones y rebloquee las palancas (vea la Figura 1). La palanca de fijación de la extensión izquierda se aprieta rotando en el sentido de las agujas del reloj y la palanca de fijación derecha se aprieta rotando en sentido contrario al de las agujas del reloj.

Montaje de las barras de extensión

1. Inserte las barras de extensión (A) en los agujeros provistos a cada lado de la base.
2. Deslice ambas barras de extensión al interior de la base tanto como sea posible.
3. Desde el lado inferior de la base, inserte el tornillo (B) en cada varilla de extensión y apriételo firmemente con la llave de tuerca suministrada.

Montaje de la palanca de fijación

Nota: En los siguientes pasos, las roscas del lado derecho son roscas inversas, lo cual significa que para apretar los tornillos deberá girarlos en sentido contrario al de las agujas del reloj.

1. Desde el lado superior de la base, enrosque el tornillo de fijación (D) en el agujero (C) provisto en la base y apriételo a mano de manera que presione ligeramente contra la barra de extensión.
2. Alinee los dientes de la palanca de fijación (E) con los dientes del tornillo de fijación (D) y empuje dicha palanca sobre el tornillo de fijación (D). Oriente la palanca de manera que sea posible apretar la barra de extensión. Realice una comprobación rápida de la sujeción antes de ir al siguiente paso.
3. Coloque el resorte (F) dentro del agujero ubicado en la palanca de fijación.
4. Enrosque el tornillo de casquete (G) a través del resorte (F), la palanca de fijación (E) y el interior del tornillo de fijación (D), y apriételo. La construcción de la palanca de fijación permite el ajuste de su orientación simplemente jalando hacia arriba la palanca de fijación accionada por resorte justo por encima de los dientes del tornillo de fijación y rotándola hasta una orientación preferida.

FIG. 1

